

**FIRENZE
SPETTACOLO**

WITH **Florenscope**
ENGLISH TEXT



GUIDA ESCLUSIVA
tutte le novità & promozioni per la primavera

Dossier Wellness

09

SPA, FITNESS & CORPO MENTE

Maxi palestre e atelier del corpo,
cliniche dello spirito e hamman
da sogno, sorgenti miracolose
e terapie rilassanti...

**TAGLIANDI
SUPERSCONTO**
100 Prove Gratis
x Wellness & Fitness
+ TEATRI, CINEMA,
MOSTRE,
FESTE

**ANTEPRIMA EVENTI
a marzo**

**Firenze va Fuori
di... Taste!**
SuperSettimana
di assaggi, scoperte,
acquisti ed eventi sul gusto.

Mostre
Auguri Galileo!

Scandicci
Primavera in Biblioteca

Weekend
Tra tartufi & dolcetti

Teatro
Krypton Vs Pirandello

Cinema
Korea Festival!

Focus
Locali & Musica dal Vivo

RistoNews
Chi apre, chi invita, chi inventa



Mensile d'informazione
e anteprima degli
spettacoli, della cultura
e del tempo libero

Nuova Editoriale
Florence Press srl.

Direttore responsabile:
Leonardo Tozzi
direttore@firenzespettacolo.it

Segreteria:
Stefania Allegri
Pamela Megali
segreteria@firenzespettacolo.it
Claudia Roffi
redazione@firenzespettacolo.it

Collaboratori:
Sabina Bordoni
Helena Doré
Stefano Fabbri
Fabio Fallai
Riccardo Galli
Alberto Lorenzini
Andreas Lotti
Antonio Magni
Marco Mannucci
Giulia Marcucci
Luca Mazzei
Silvia Poletti
Alessandro Rialti
Silvio Signani
Lorenzo Tozzi
Silvia Tozzi

Redazione e pubblicità:
Piazza S. Spirito, 19
50125 Firenze
Tel. 055 212911
055 2675189
Fax 055 215110
info@firenzespettacolo.it

Abbonamenti:
Annuale ordinario
€ 18,00
Inviare assegno
o versare l'importo sul
Conto Corrente Postale
n. 11042504
intestato
Nuova Editoriale
Florence Press s.r.l.
Piazza S. Spirito, 19
50125 Firenze

Garanzia di riservatezza
L'Editore garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la possibilità di richiederne gratuitamente la rettifica o la cancellazione scrivendo a: Nuova Editoriale Florence Press srl - Piazza S. Spirito, 19 - 50125 Firenze. Le informazioni contenute nel nostro archivio verranno utilizzate al solo scopo di inviare agli abbonati proposte commerciali. In conformità alla legge 675/96 sulla tutela dei personali.

Realizzazione grafica:
Star Graphic sas

Stampa:
Grafiche Cappelli

Aut. Trib. Firenze n. 2842
del 2 aprile 1980

Internet:
info@firenzespettacolo.it
www.firenzespettacolo.it

SOMMARIO

9 COLPO D'OCCHIO

Miniguide night & day ai maxi eventi del mese

36 FLORESCOPE

A selection of the city's best art and entertainment

51 HOT NEWS/EVENTI & ANTEPRIME

Cover Story: La Leopolda del Buon Gusto +
Una settimana Fuori di Taste
Top Show: Krypton e Pirandello, le Tre Donne di
Elisabetta, Falstaff alla fiorentina, l'epopea del Gipsy
Inaugurazioni: La nuova Biblioteca di Scandicci
Grandi Mostre: Auguri Galileo!

60 HOT NEWS/SPECIALE WELLNESS

Spa, Fitness & Corpo Mente
Guida esclusiva con tutte
le novità e le promozioni
per la primavera.
Maxi palestre e atelier
del corpo, cliniche dello
spirito e hamman da
sogno, sorgenti miracolose
e terapie rilassanti...



97 CITY TREND

98 Locali Movida

Musica dal Vivo
Tutti i locali fiorentini (e non)
dove si suona dal vivo e si prosegue ballando.
Apericity & Nightlife
Carnet di feste, eventi, inaugurazioni, dj set, aperitivi
lounge nei locali serali
Un Mojto per due, faccia a faccia con i protagonisti
della Notte fiorentina.
Guida Bar, Club, Disco

114 Locali Gourmet

Recensioni e segnalazioni
Luxury, e' qui la festa - Il Beccaio? E' un'Arte! -
Mangio Sano, Mangio Bio
Chef contro Chef: faccia a faccia con i protagonisti
della ristorazione fiorentina.

118 Locali Ristoranti & Trattorie

Guida in città' e fuori

142 Shopping

Recensioni e segnalazioni
La Ceramica torna a casa, Alchemilla fiesolana,
la Carta delle meraviglie
Guida shopping in città e fuori

151 CARTELLONE

152 Arte & Mostre

Sorprese a Palazzo, un Pittore imperiale,
Memorie d'antico, Albergo d'artisti,
il Poeta Pittore, Cotto ieri, Cotto oggi.

166 Cinema

I nuovi film
Cineteche
e rassegne

174 Corsi & servizi

Vetrina di novità'

178 Danza & Balletto

Taccuino del
Ballettologo e
Flash Dance



186 Gay

Il ritorno di Crisco, Fairy, Flog & Bear's Tea

188 Incontri & libri

Leggere per non dimenticare

192 Musica Classica

Concerti per un mese

198 Musica Rock, Jazz, Blues...

Concertone, da Morgan alla Pausini,
da Carboni a Antonacci
+ la Pagina del Jazz
Concerti in Club e Locali vedere pag 98 e seg.

208 Ragazzi

Mini taccuino di "mini" spettacoli

212 Teatro

SuperGuida:
IL MESE IN PROSA

242 Weekend

Tartufi e mobili,
Camelie e suini,
Vini e Dolci...



255 Info

Le pagine gialle di Firenze Spettacolo

258 Ultima pagina

La finestra sul cortile di Alberto Lorenzini

249 CARNET

Biglietti scontati e gratuiti per concerti,
spettacoli teatrali, eventi e locali

La direzione di Firenze Spettacolo non è responsabile di eventuali cambiamenti nelle date e negli orari della manifestazioni presentate

Per gli eventi diritto con i quali non è stato possibile comunicare e per eventuali non volute omissioni nella citazione delle foto riprodotte l'Editore è a disposizione per eventuali diritti d'autore.

NOTTAMBULANDO



Fuori di ... Taste

Q.B. quantobasta - inaugurazione "Fuori di Taste" (evento off di Taste): in spazi pubblici e privati molteplici occasioni per scoprire la vasta galassia del gusto e dei piaceri del buon vivere. Stasera **degustazione birra artigianale italiana e formaggi** di qualità.

Baraka Café - "Hora Feliz" (> gio 5)
Cavalli Club - Shiny in collab. con Fabrizio Michi by staff Giorgio Win Effect

- Piazza del Carmine - info 338 6733644 - dalle ore 23
Jazz Club - Nadia Angilella Group - ore 22.15
Kitsch2 Sangallo - "Spaghetti a Mezzanotte" - Via San Gallo 20/r
Lochness Lounge - Aperitivo con Osteria de' Benci e dj set
Negrone - Se ci sei sei un Dj: Gianni Mammoliti, Rai 3 Toscana - ore 20.30-22.30
Red Carter - Karaoke & dj set
Rubaconte - Invito a cena con delitto con la Compagnia delle Seggiole - ore 20.30
Strizzi Garden - Super Retrò: Party Urban Wave by Radio105 (> gio 5)
Twice - Florence 2night Event hip hop e r'n'b (> gio 5)
Twist Martini Café - l'Apericena rinnovato con ingresso libero e live music
Unplugged - Fischio Aperto (rock/pop) - ore 22
Il Vecchio e Il Mare - "A Cena con Emergency" menù alla carta **Vipertheater** - Animal Collective - ore 21.30
Zoe - serata Colors con lo staff di Stefano Bosia (in via dei Renai)
Rivasud - latinoamericano con la scuola di ballo Salsando - Barberino di Mugello, loc Cafaggiolo/Bilancino

FUORICITTA'

Girogustando - Il Ristorante La Grotta di San Francesco di Siena ospita il Ristorante Margò di Palermo



Teatro del Maggio Musicale - R. Abbado, Direttore - ore 20.30

13VEN

Inaugurazione mostra **EternArtemisia** - Foyer del Puccini - ore 19 - fino a gio 30 aprile

Il Dio bambino di G. Gaber, S. Luporini - Puccini - repl sab 14
A chorus line - Compagnia della Rancia - Verdi - ore 20.45 - repl fino a dom 15
Aperto sul nulla - Intralcio Efficiente - Teatro Everest - repl fino a dom 15
Teatro del Sale: Maf Trio
I Venerdì del Cestello - Il Calapranzi di H. Pinter - Cenacolo dei Giovani - repl ven 20/ven 27
Il sentiero dei passi pericolosi di M.M. Bouchard - Limonaia di Sesto - repl sab 14

BIRRIFICIO ARTIGIANALE



Aperto a pranzo
fino a tarda sera

HAPPY BIRRA A BUFFET
18,00 - 20,00

Via Nazionale 114/R - FIRENZE - Tel. 055 2302928

taste + fuori di taste

IN VIAGGIO CON LE DIVERSITÀ DEL GUSTO

EVENTI DI GUSTO IN CITTÀ

3 GIORNI DI ASSAGGI, SCOPERTE, ACQUISTI ED EVENTI SUL GUSTO

14.15.16 MARZO 2009

STAZIONE LEOPOLDA | V.LE F.LLI ROSSELLI, 5 FIRENZE

APERTA AL PUBBLICO | ORARIO: 10.30-20.30 (LUNEDÌ 9.30-16.30)
INGRESSO 10 EURO | OPERATORI DEL SETTORE 5 EURO

WWW.TASTEFIRENZE.IT

GUARDA IL PROGRAMMA
DEGLI EVENTI SU:
WWW.FUORIDITASTE.COM



ORGANIZZATO DA

PITTI
IMMAGINE

COMITATO CENTRALE
DEI PRODUTTORI
DI FIRENZE
PER LA
PROMOSSIONE
E LA VENDITA
DEI PRODOTTI
LOCALI

IN COLLABORAZIONE CON

VEGAS
S

COMITATO
DEI
PRODUTTORI
DI
FIRENZE

CON IL PATROCINIO DI



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI

SPONSOR UFFICIALE

BANCA
CR FIRENZE

SPONSOR TECNICO

italese

FORNITORI UFFICIALI

CBS
OUTDOOR

SOLUZIONI
INFORMATICHE

ZORZI



inebar.ristorante.salsamenteria.enoteca.q.b

quantobasta

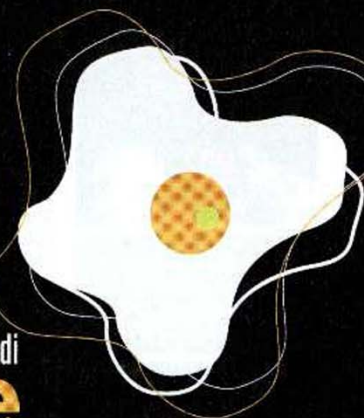
dè Ginori 10/r - 50123 Firenze - tel 055 211427 - www.quantobasta.e



quantobasta

e il

+fuori di taste



12 Marzo 2009

ore 19.00 - 23.00

UN WEEKEND DI GUSTO IN CITTÀ
GUARDA IL PROGRAMMA
DEGLI EVENTI SU:
WWW.FUORIDITASTE.COM

quantobasta inaugura "Fuori di Taste" il principale evento off della manifestazione Taste (14-16 marzo staz. Leopolda). Propone abbinamenti di birra artigianale italiana e formaggi di qualità, tutto raccontato dai produttori in persona.

- *Birrificio baladin*
- *Birrificio almond '22*
- *Birrificio del ducato*
- *Luigi Guffanti Formaggi 1876*

Un'imperdibile occasione di appagare la propria curiosità. Il menù degustazione sarà disponibile al **q.b.** per tutta la durata della manifestazione Taste.

HOT NEWS notizie calde del mese



EVENTI & ANTEPRIME



A META' MARZO ALLA LEOPOLDA E IN ALTRI LUOGHI DELLA CITTA'

La Leopolda del BuonGusto

Settimana fiorentina di grandi eventi gastronomici sotto il segno di TASTE, il salone del gusto e delle idee organizzato da Pitti Immagine alla Stazione Leopolda di Firenze da sabato 14 a lunedì 16. Grazie anche alla nuova rassegna di appuntamenti in città FUORIDITASTE, sorta di vivace fuori salone per coinvolgere visitatori e fiorentini in assaggi, scoperte, acquisti ed eventi sul gusto.

Nato da un'idea di Davide Paolini, giornalista "Gastronauta", il salone - originale percorso dedicato alla scoperta della diversità culturale e biologica dei cibi - dimostra che il lifestyle sempre più oggi è fatto non solo di abiti e accessori, design, viaggi, ma anche e soprattutto di cibi e vini di alta qualità. **Taste** è infatti al tempo stesso un grande department store legato al cibo, libero percorso di assaggi, luogo di dibattito cultural-gastronomico.

All'interno di una Leopolda riccamente scenografata dall'allestimento dell'architetto Alessandro Moradei, va in scena un incontro degli operatori italiani e internazionali dell'alta gastronomia. L'ultima edizione ha visto la partecipazione di oltre 7.300 visitatori e una grande attenzione da parte dei media. Protagoniste oltre 170 aziende, produzioni di nicchia e di eccellenza da tutta l'Italia: dal cioccolato preparato col miglior cacao del mondo alla pasta secca all'uovo prodotta seguendo la tradizione più antica, fino al formaggio stagionato di latte di bufala, la confettura al balsamico e la marmella-

ta di olive taggiasche.

Cinque i settori della fiera. **Taste Tour** è il percorso alla scoperta e alla degustazione dei prodotti, per conoscere le ricchezze gastronomiche del nostro paese; **Taste Tools** presenta gli oggetti e le attrezzature del mondo della cucina; **Taste Press** è una selezione di riviste e progetti editoriali specializzati; **Taste Ring** è l'arena per incontri-scontri, organizzati e condotti dal Gastronauta, su temi accesi e stuzzicanti; **Taste Shop** offre infine la possibilità per i visitatori di acquistare tutto quello che hanno visto e assaggiato.

Progetti Speciali

Bon Souvenir, mostra-installazione di Paola Navone - Una grande installazione dal forte impatto scenografico in collaborazione con l'azienda Richard Ginori, la più antica e apprezzata manifattura italiana di ceramiche. La famosa designer e architetto realizza una limited edition di piatti in ceramica ispirati ai "buon ricordo".

Taste Ring - incontri organizzati e

condotti da Davide Paolini per alimentare le idee attorno al gusto e al cibo di qualità:

sab 14 "Processo alla pasta. Come si spiega il prezzo del grano in discesa e la pasta in salita?" Un ring per conoscere il percorso della pasta dal campo alla tavola

"DOP E IGP. I marchi di tutela servono per vendere meglio?" Un dibattito per capire se proteggere la tipicità di alcuni prodotti alimentari aumenta il valore del prodotto.

dom 15: Filiera corta, chilometro zero, mercatini degli agricoltori. Il rapporto diretto fra produttori e ristoratore.

Meeting annuale della prestigiosa **JRE (Jeunes Restaurateurs d'Europe)**. Evento di benvenuto ai colleghi d'Europa e grande cena d'onore.

TASTE

In viaggio con le diversità del gusto
Sab 14-Jun 16 - Stazione Leopolda - V.le Fratelli Rosselli, 5 - orario: 10.30-20.30 (lun 9.30-16.30) - Ingresso 10 euro, 5 per operatori del settore - www.tastefirenze.it



Una settimana fuori di ... TASTE!

LA NOVITA di questa edizione è **FUORIDITASTE**, programma di eventi e appuntamenti fuori salone da gio 12 a lun 16: in spazi pubblici e privati molteplici occasioni per scoprire la vasta galassia del gusto e dei piaceri del buon vivere. Coinvolti non solo ristoranti, enoteche, negozi di delikatesen, gelaterie artigianali, mercati e banchini di street-food, hotel e bar di tendenza, ma anche gallerie d'arte, musei e associazioni. Un progetto che sottolinea la vocazione internazionale della città sede contemporanea di gusto, cibo e vivere di qualità.

Giovedì 12



Cocktail al q.b.

Q.B. Quantobasta, l'innovativo locale in via de' Ginori, dedica a Taste un cocktail inaugurale dalle 19 alle 23. Degustazione in abbinamento di formaggi e birra, con aziende quali Luigi Guffanti Formaggi 1876, Birrificio del Ducato, Birrificio Baladin, Almond 22.

Sigari e liquori

All'Officina Profumo di Santa Maria Novella un aperitivo all'insegna di Taste in collaborazione con www.amidellatoscana.it. Nel piccolo chiosco adiacente al museo degustazione con, in abbinamento a sigari toscani, specialità da antiche ricette.

Venerdì 13

Il Pesto di Barthel

Riccardo Barthel, ricercata vetrina di arredamento e design in via dei Serragli, propone una serie di appuntamenti dedicati al gusto nei giorni 13, 14 e 15, alle 12.30 e all'ora dell'aperitivo. Protagonista una profumata specialità genovese come la pasta al pesto, che vede coinvolte aziende quali Cipriani, Rossi s.n.c., De Manincor, Sub Zero e Cantine Lunae.

Le bonta' di Amaru'

Al Ponte alla Carraia, il nuovo hotspot fiorentino di delikatesen della gastronomia italiana, organizza una fitta serie di incontri e degustazioni ad hoc.

Si inizia alle 13 con degustazione di formaggi Mongetto, Formaggi del



Tagliere e Consorzio del Bardolino.

Segue una pausa dolce alle 15.30, con degustazione di babà al rum e al limoncello dell'azienda "Il convento" di Sorrento. Infine, alle 18.30, alla presenza di Beatrice Contini Bonacossi e Fabrizio Amerigo, "Amerigo e le sue creme e il Vino di Carmignano": spazio alle prelibatezze della Dispensa di Amerigo.

Stabile for Taste

Marco Stabile, patron di Ora d'aria, ristorante su cui molte guide gastronomiche hanno puntato l'attenzione, alle ore 20 mette in scena una speciale cena-evento utilizzando esclusivamente ingredienti provenienti da aziende che partecipano a Taste.

Cena interattiva

Ad animare la serata del Museo Marino Marini il collettivo design-gastronomico Arabeschi di Latte con "Big-Quality Interactive Dinner" una cena speciale per riflettere sul concetto di quantità e qualità nel panorama alimentare contemporaneo. Un evento che permette agli invitati di prepararsi, in modo semplice e pratico, la propria cena utilizzando prodotti presenti a Taste, suddivisi in base a categoria alimentare di appartenenza, avvalendosi di strumenti e ricette della tradizione.

Sabato 14



Salemi e Pepemi

Sbarca a Firenze l'intera eclettica giunta del Comune siciliano di Salemi, capitanata dal brillante e imprevedibile sindaco Vittorio Sgarbi. Con lui Oliviero Toscani e il nostro Umberto Montano (Alle Murate, Osteria Caffè Italiano, Terrazza Bardini) promoter dell'associazione "Salemi e Pepemi". Alla mattina conferenza stampa a Villa Bardini per presentare l'Associazione Amici di Salemi e i produttori locali presenti a Taste, e la sera visita gratuita per gli ospiti di Taste al Museo della Villa e cena siciliana alla Terrazza Bardini a 30 euro per tutti.

Barbero

a Chiaroscuro

Riuscito connubio tra caffè fiorentino e cioccolato piemontese Barbero al Caffè Chiaroscuro di via del Corso. Dalle 10 alle 20 e dom 15 dalle 14 in degustazione una tazza di cioccolato Barbero, e per chi assaggia una delle miscele della casa, un'altra prelibatezza della pasticceria piemontese, il Bacio di Cherasco.

Sapori di terra

Alla bottega del gusto Amaru' degustazione e sapori del territorio emiliano: è fissata per le 13 quella intitolata "I salumi di Villani e il Lambrusco di Ceci". Alle 18.30 un ricercato abbinamento: "L'Arrosto di Malletti incontra i vini del Principe Corsini, il "Don Tommaso".

JK Dolcelieve

Bio e vegetale al 100%, "una risposta a chi ha intolleranze alimentari ed è attento alla linea ma è golosissimo", è il marchio di biscotti Dolcelieve creato da Fabiana Giacomotti, giornalista-scrittrice e raffinata gourmet. Si assaggiano sorseggiando una tazza di té, dalle 16 alle 19, al JK Place in Piazza Santa Maria Novella.

ForGiacomo Salizzoni

FOR Gallery (via dei Fossi) inaugura alle 17, la prima personale di Giacomo Salizzoni, giovane artista in bilico tra fotografia e animazione. Appassionato di cucina, Salizzoni gioca naturalmente anche con il cibo, e così pasta, frutta e verdura diventano soggetti di scenari fantastici.

Campofilone al Borgo San Jacopo

In collaborazione con La Campofilone di Enzo Rossi, il raffinato ristorante in Oltarno Borgo San Jacopo presenta, solo su prenotazione, una cena a tema con un menu composto di quattro portate, tutte a base di pasta (tel 055 281661)

Birre & Sensi

Cibo, birra e sigari si accostano in modo ricercato nel dinner su prenotazione Passioni di Fumo, organizzato presso il Circolo A.S. Aurora (via Vasco Pratolini 2). Una collaborazione tra www.amidellatoscana.it, Birrifico Baladin, 32 Via dei Birrai e Birrifico Del Ducato. In tavola esclusivamente prodotti da agricoltura biologica o da progetti equosolidali, da piccole aziende nel rispetto della filiera corta e dell'ambiente.

Domenica 15

Workshop per Bambini

Negli spazi de La Bottega Dei Ragazzi, l'Istituto degli Innocenti presenta il progetto "MULTICIBO una mensa multietnica". Un ciclo di laboratori per bambini, da un'idea di Arabeschi di Latte, con la partecipazione della Bottega dei Ragazzi, Associazione Modidi - Re Mida di

Udine e il Dipartimento di Educazione del Castello di Rivoli Museo d'arte contemporanea. L'obiettivo dell'evento **Gnocchi Bar Mondo**, in particolare, è quello di coinvolgere un gruppo di bambini nella preparazione di un piatto tipico come gli gnocchi.

Accostamenti Ricercati

Da Amaru' è la volta del Trittico di Toscana: inizia alle 12.30 la degustazione "La pasta all'uovo di Caponi, il Tartufo di Savini, Frescobaldi e il Pomino Benefizio", mentre alle 14.30 protagonista l'originale accostamento tra la cioccolata al formaggio del laboratorio artigianale Giraudi e la birra di Baladin.

Jeunes Restaurateurs

Per il convegno dei Jeunes Restaurateurs d'Europe, occasione di scambio di idee ed esperienze tra le più giovani e innovative realtà della ristorazione europea, alla Leopolda una serata speciale dedicata ai convegnisti, con visita guidata e riservata alla mostra e una cena "interpretata" dai vari cibi di strada italiani.

Lunedì 16

Incontro a Tre

Appuntamento alle 12.30 da Amaru' con Incontro a Tre Taste: un lunch di degustazione di tagliatelle al ragù e Bardolino intitolato "La pasta all'uovo di Caponi, il Ragù di Malletti e il Consorzio del Bardolino". Si prosegue nel pomeriggio, alle 16, con "Il vero chinotto e la spuma bionda nei bicchieri 'Giusti' di Mario Luca", per assaggiare la vera gassosa di Lurisia e la spuma bionda di Paoletti nei bicchieri di Mario Luca Giusti.

Tutti i giorni

Dino Bartolini, lo storico negozio di via dei Servi che da oltre 70 anni opera a Firenze nel settore degli articoli per la casa dedica una vetrina speciale a Fuori Di Taste, nei giorni dal 10 al 16 marzo.

info www.fuoriditaste.com